



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited

24 January 2000

Russian

Original: English

Специальный комитет по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности

Седьмая сессия

Вена, 17-28 января 2000 года

Пункт 5 повестки дня

**Рассмотрение дополнительного международно-правового документа
против незаконного изготовления и оборота огнестрельного
оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему**

Предложения и материалы, полученные от правительств

**Норвегия: поправки к статьям 5, 9 и 11 пересмотренного проекта
протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного
оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему,
дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против
транснациональной организованной преступности**

Статья 5: Криминализация

1. К пункту 1 необходимо добавить следующие новые подпункты:

"(...) умышленного представления ложной, вводящей в заблуждение, неполной или как-либо иначе неправильной информации в документах, касающихся лицензии или разрешения;

(...) умышленного изготовления, приобретения или предоставления поддельных документов, касающихся лицензий или разрешения и согласованных в настоящем Протоколе; и

(...) с осознанием, что документы, касающиеся лицензии или разрешения, являются поддельными:

i) использование таких документов, осуществление с ними операций или совершение действий на их основании; и

ii) действия, направленные на то, чтобы такие поддельные документы были использованы, с ними осуществлялись какие-либо операции или на их основании совершались какие-либо действия".

Статья 9: Маркировка огнестрельного оружия

2. К пункту 1 необходимо добавить следующий новый подпункт:

"(...) требуют во время передачи огнестрельного оружия из государственных запасов для постоянного использования в гражданских целях наличия соответствующей маркировки, указывающей место передачи и серийный номер".

Статья 11: Общие требования к системам экспортно-импортных и транзитных лицензий или разрешений

3. К статье 11 необходимо добавить следующий новый пункт:

"... Государства-участники стремятся принимать такие меры, какие могут потребоваться для обеспечения того, чтобы качество документов, касающихся лицензии или разрешения, не давало возможности для их беспрепятственного противозаконного изменения, воспроизведения, выдачи или иного неправомерного использования".
